

## L'ATELIER DE CRÉATION SONORE



Les enfants créeront leur propre bande sonore, **de la collecte des sons jusqu'au montage** sur support informatique, en passant par l'enregistrement à l'extérieur de l'atelier.

Les élèves d'une classe qui réunit des enfants ou des adolescents déficients visuels et/ou d'autres enfants non touchés par un handicap peuvent collaborer étroitement.

**Volume horaire : 8 à 12h + restitution.**

**Public :** école élémentaire, collège et lycée comprenant aussi les ULIS, classes d'élèves non-voyants.

**Intervenants :** *Dinah Bird*, plasticienne intervenante artistique au Musée d'art moderne de la ville de Paris depuis 2006, forte d'expériences artistiques préalables avec des personnes non-voyantes. Retour d'image assure la suppléance humaine du handicap, la création d'un **blog d'atelier** et la **restitution publique**.

**Coût de l'atelier pour l'établissement :** sur demande.

**Moyens techniques** mis à disposition par **les organisateurs** : enregistreurs numériques, casques, logiciel de montage *Audacity* (libre de droits) ; mis à disposition par **l'établissement** : postes informatiques pour le travail de montage (à raison de 2 élèves par poste),



### Pour plus d'informations :

→ **Contactez-nous**

Association *Retour d'image* - Centre de ressources cinéma et handicap

17, rue Lacharrière - 75011 PARIS

09 60 14 77 16 • 07 63 08 98 79 • [coordination.retourimage@gmail.com](mailto:coordination.retourimage@gmail.com)

→ **Consultez notre site internet**

<http://retourimage.eu/>

### Comment procéder pour accueillir un atelier ?

→ **Classe à PAC 1<sup>er</sup> degré** : le dossier et le descriptif sont à télécharger sur le site de l'académie de Paris / [www.ac-paris.fr](http://www.ac-paris.fr)

Chargé de mission cinéma : Nathalie BERTHON / [nathalie.berthon@ac-paris.fr](mailto:nathalie.berthon@ac-paris.fr)

→ **Projets artistiques et culturels (collège et lycée)** : le dossier et le descriptif sont à télécharger sur le site [www.ac-paris.fr](http://www.ac-paris.fr) et à adresser à Philippe ZILL, chargé de mission cinéma / [philippe.zill@ac-paris.fr](mailto:philippe.zill@ac-paris.fr)

→ **Projet lycée innovation éducative** : Tout lycée public ou privé sous contrat d'association peut obtenir une subvention de la Région pour réaliser des projets pédagogiques « citoyens » innovants. Les dossiers sont à télécharger sur les sites [www.iledefrance.fr](http://www.iledefrance.fr) (rubrique Aides régionales et services, rechercher Projet lycée) ou <http://lycees.iledefrance.fr> et à adresser à Karine FONTRIER et Sylvie ARTOIS / [Projet-lycee@iledefrance.fr](mailto:Projet-lycee@iledefrance.fr)



[www.retourimage.eu](http://www.retourimage.eu)

17, rue Lacharrière - 75011 Paris

09 60 14 77 16

[mail.retourimage@gmail.com](mailto:mail.retourimage@gmail.com)

## ACTIONS ÉDUCATIVES ANNÉES 2013/2014



*Retour d'image* est né de la volonté de cinéastes, auteurs et comédiens, de développer une **réflexion collective sur la représentation des personnes en situation de handicap dans des œuvres de cinéma**.

Son objectif est le **partage des perceptions et des sensibilités à travers le cinéma**, entre spectateurs valides et en situation de handicap. Pour cela l'association conçoit, produit et met en œuvre :

- un festival biennal de films et des projections ponctuelles **suivies** de rencontres ;
- des actions éducatives, notamment des ateliers de pratique artistique conçus spécifiquement pour que se rencontrent publics valides et publics touchés par le handicap ;
- des mesures d'accessibilité sur les films et les débats pour les spectateurs ayant des déficiences sensorielles : sous-titrages, audio-description et traduction en langue des signes ;
- un conseil en programmation et en accessibilité ;
- l'édition de documents pédagogiques (support papier, vidéo)

Nos **intervenants** sont des **professionnels** de l'audiovisuel.

